

Rába György

BEKUKKANTÁS A HÍRNÉV ABLAKÁN

Akkor késő ősszel jutottam el a fény városába
nem is kápráztatott villogás se nappal se éjjel
novemberi permet vont függönyt ég és föld közé
jóllehet észrevettem e világi csillagokat a bulvárokon
a Boul Michen esőköpenyébe göngyölve BA svéd színésznőt
a Raspail másik oldalán baktatott hazánk pusztafia
magába merült köszöntéssel nem akartam zavarni
vénemeres idő elhittem már a világ köldökén vagyok
szállásomra térve nem is lepett meg a portás közlése
a belga írók nevében telefonáltak majd újra hívnak
elégítelt kapok véltem tisztességesen kárpótolnak
hisz honi Hivatalunk a költőtálalkozóra utaznom elgáncsolt
pedig a flamand fürdőhely nemzetközi zsürijébe vártak
angol francia spanyol olasz lengyel nagyságok társaságába
díjat ítélnem a jelenkor egyik kiemelkedő költőjének
de most az otthoni Nyetért majd kárpótlást adnak
az újabb telefonhíváskor a főtitkárnak mondtam pályatárs
meghívott a belga költők negyedévi párizsi vacsorájára
a három szavojairól elnevezett közeli vendéglőbe
kik lehetnek a hármak meglehet az alapító tulajdonosok
kollégám azzal csalogatott eljön egy venezuelai poéta
meg az öt érteket főként az étkeket versben ünneplő JF
rajta kívül talán más francia költő is megjelenik
ha én is részt veszek nemzetközi lesz a rendezvény
fogamat szíva ám mégis elígérkeztem a vacsorára
az adott időpontban be is toppantam már a küszöbön
legomboltak rólam kemény hús franc részvételi díjat
akkori négy ebédem árát egy szerény önkiszolgálóban
megkönnyebbültem amikor telefonálom elém sietett
hadd mutatom be mindjárt mondta a kiváló poétának
az ősz úr kezét adott MC vagyok nemrég jelent meg
új verseskötetem tudomásom szerint el is fogyott
válogatott költeményeimet cseh fordításban szétkapkodták
ifjúsági kötetem példányszáma százezres Moszkvában
menjünk tovább tolt a főtitkár egy vak hölgy elé
AV vagyok megörültem az illetőnek mert kedveltem líráját
most került ki a nyomdából mondta verseim új *plaque*-je
tegnap Montpellier-ben zajlott sikeres estem az egyetemen
holnap indulok Nice-be bölcsészkaruk megismétli estemet
nagyon népszerű vagyok az egyetemi ifjúság körében
tuszolt volna arrébb a főtitkár de lecövekeltem

két olyan nagyszerű rokonszenves pályatársat ismertem meg
 hogy másra már nem vagyok kíváncsi mellettük ülnék
 az étkezésről emlékezetes képem az asztalfőről JF
 lírájával összhangban étvágya emelte a hangulatot
 az avatatlanok ínycsiklandozásául megemlíttem
 a menü fénypontját a *Coquille Saint Jacques*-ot
 Szent Jakab valóságos kagylójában fűszeres vagdalék
 ízes tartalmát fogyasztva fedeztem föl rézsút szemközt
 a kettős keresztnevű „bizonyos korú” költőnőt
 lévén francia ő is a nemzetközi jelleget öregbítette
 magyar versek serény tolmácsa segítettem is nyersekkel
 ahogy akkor mondta mennyire sajnálja nemzedéktársamat
 PJ-t aki párizsi kávéházak teraszán szomorkodott napszám
 jókedvre akartam csókolni mesélte volt a hölgy
 én vidám vagyok rikkantottam ajkának szemölcsse láttán
 ám itt jelenléte fölhangolt integettem is neki
 ő meg átkiabált megint magyar költőt fordít
 egész kötetre való versét ültette át Seghersnek
 furdalt a tudásszomj kicsodát fordíthat szakmányban
 több tucat versét is átültettem mondta neve nem jut eszembe
 de kedveséé igen furcsa név valami Lédának hívták
 többre másra nem is emlékszem a nemzetközi találkozóóról

TRAGÉDIA (FŐKÉNT) KÉPZŐKBEN ELBESZÉLVE

-ár	-ér
-hat	-het
-kodik	-kedik
-at	-et
-tat	-tet
-gat	-get
-dokol	-dekel
-stul	-stül
-lag	-leg
-talan	-telen
igen	nem
nemigen	